

آبونه شرائطی

داخلی، خارجی، هریر ایچون
سنه لکی (۲۵۰)، آلتی آیلانی
(۱۳۰) غروشدور.

نسخه سی ۱۰ غروش،
سنه لکی ۵۲ نسخه در
اداره خانه

باب عالی جاده سنده دایرة مخصوصه
اخطارات
آبونه بدلی پشیندر

مسئله موافق آثار مع المنویه
قبول اولتور، درج ایدلهین
یازیر اعاده اولونماز

کتابخانه

۱۳۲۰

دینی، فلسفی، علمی، ادبی هفته لاق مجموعه اسلامیه در

باش محرر صاحب و مدیر مسئول

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم محمد عاکف اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد : ۴۳۸-۴۳۷

۲۴ ذی القعدة ۱۳۳۷

پنجشنبه

۲۱ آغستوس ۱۳۳۵

جلد ۱۷

اخطارات

ادرس تبدیلنده آریجه بش
غروش کوندرملیدر

مکتوبلرک امضالری واضح
واوقو ناقلی اولمسی و آبونه صره
بوسرو سی محتوی بولنسی لازمد
ممالک الجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینک فرانسیز
جهدده یازلمسی رجا اولنور.

پاره کوندردیکی زمان نه یه داتر
اولدیغنک واضعا بیلدیرلمسی
رجا اولنور.

پایه علویست مقابل جهت سفلیه سنی التزام ایدن قسمی وارد ، بناء
عایه اگری دوعری بولار اکلایلوب نور حقیقت انکشاف اتمک
اوزره افرادناس آرمشده رشد وهدایاتی تأسیس ورائه ایدن ذوات
عالیهی مأمور ایلدی . بونلری کندیلرندن ماعدا هیچ کیمسه نیک
تساوی ایدمهجه چکی درجهده خصائص مکمله ایله ممتاز قیلدی . قلوب
نامه مالک اوله حق ، عقول دیزکینلری طوته حق بر قوه قدسیه ،
برخاصه افتاعیه ایله کندیلرخی تنویز و آیات بامره ایله تأسیس ایلدی .
پوکا قارشى خودپرست ، متکبر اولانلر بالای غرورندن درکه عجزه
دوشدی . کندی خیالانسه قابیلر ق هیج بر بوله کلیه جک صورتده
بر وضع بیقرار پیدا ایدلرده کردن استکباری ایندیرمه مجبور اولدی .
عماکه حقیقته مستعد اولان عقل صاحبی ، نور ارشادک کربه کوردیکی
شیلری دفع ایله طریق رشده رجوع ایتدی . امرالهی نیک تضمن ایتدیکى
آدیبات مغویه ایله بر طرافه ایقظه اوغرایان قلیل ، بر حال دهشتناکه
هدف اولان حسلر استقامت لازمیلرخی احراز ایلدی . وانوار
مستولبدن جاهلارک کوزلری ظلمت وضلال محسوسندن قورتلره ق
منتشر و مفتخر اولدی . عقول ، اذعانى دائرة اتساعی داخاند اولمدیغی
زعم ایتدیکى معارف و حقایق احاطه ایلدی . مالک ، ملوک ، زانکین
فقیر ، مائل ، جاهل ، منضول و فاضل اولانلر بلا استثنا او نور رشد
وهدایتک جاذب وداعی اولدینی طریقه تمایل کوستردی . سانکه بونلرک
فکرونظار اختیاریلری اضطراره مشابه برعلاقه ایله ملهم اولهرق دائرة
عقل واذعانلری بر بحر ای حقیقته تحول ایتدی .

امر معاش و معادلینه صالح اوله حق حاللر ، ذات باریک شؤنندن
وصفات کالندن مراد اولناک دقایق ، لطف الهی ایله کندیلرینه تعلیم
وافهام اولندی . ایشبه انسانلری بویه ظلمات جهل و وحشتدن قورتلاروب
هر ایکى جهانده مسعود ایدمه جک صورتده نائل فیض و فلاح ایلدین
وسائط جالیله ، انبیای مرسلین کرام حضرتانیدر . شواله کوره بعثت
انبیا ، وجود انسانک متحناتندن و امر بقا سنجه اهم اولان احتیاجاتندندر .
زیوا بر وجودده عقل ، نه منزلهده ایسه بر پیغمبرده بر امته او مرتبه
نافع رهبردر . بو بر اعانت عظمادر که : اللهم امرلرخی تبلیغ ایله کمال
وظیفه ایدرسل کرامدن صکره قوملرک الله قارشى مکلف اولدقلری
وظائفه درجه اعتنا واستغفارینه حجت الزام اولقی ایچون قبل حقندن
رایکان بیورلشدیر .

ان شاء الله رسل کرامک وظیفه لرندن فصل مخصوصه تدفیع
بحث اولنه بقدر .

شیخ محمد عبده

مترجمی : حسین مظهر

مسلمانلغه و مسلمانلره کیملر یار اوله حق

کندیلرده مطبوعه مزمه اوغرایان برذات بک اوغلنده مسلمانلره توزیع

ایدیلن بر طاقم تورکجه رساله لری وردی . آلدق ، اوقودق و مقصدی
آکلادق . رساله لرک موضوعی مسیحک یقینه سهادن نازل اوله جتنی
اخطار ، وظایفه بر قدومی اخطار ایله هر کسی تحویف ایتکدر .
بو رساله لر دن بشقه بک اوغلنده بر طاقم خانه لرده
ینه بو میسیونره جماعتی طرفندن تورکجه موعظه لری ایراد اولنیور . و
رساله لری طاعتیانلرک بر وظیفه سنی ده خلق اورایه دعوتدر .

رساله ایله
موعظه ایله خلغمیزی ایسته دکلی طرفه چورمه اوغراشیورلر .
بر طرفدن تربیه دینه دن محروم چوققلریغیزی
مسلمانلقدن تنفیر و تبیین ایدیورلر .

رسالر توزیعیه
موعظه لری ایراد ایله چالشیورلر . بو مساعینک بتون بتون محکوم عقامت
اولدینقی ادعا ایتک طوغری دکدر .

ماللرینک اوچاغنده غریب پرستلکدن بشقه برشی
نلقی ایتمیان اولدلریغیزی مسلمانلقدن سوغووندقلری کی منسوب
اولدقلری مملکت حسابنه مملکت مزده بر منطقه نفوذ تأسیسنه
خدمت ایتکده درلر . بر زمانلر اسلام دیارنده

اوقدر تأثیرلری یوقدی . عالم اسلامک هر طرفنده ینه اویله در . مثلا
مصرده هندسانده استخفاف و حقارتدن بشقه برشیته
تصادف ایتزلر . فقط بوراده ششمی اویله دکل ، تربیه اسلامیه نیک
کندیکه کوشمه سندن بو جماعت چوق مهم استفاده لر تأمین ایدیور .
بزم عناصر اضمه حاللر اولنر ایچون بر عصر موفقیت تشکیل ایدیور .
بناء علیه بو میسیونره جماعتلرینک مساعینی استخفاف ایتک زمانی
یکمشدر . فصل استخفاف اولنور که مملکت مزک بر قاج ذکای کزیده سنی
بیشه کندیلرینه مال ایتش بولنیورلر

ذاتاً مدنیت ، تاریخ ، وبتون مقدساتک قیمتی ایمان
ایل طویولور و بونلر ایمان ایله یاشار . ایمانندن محروم اولانلر ایچون اسلام ،
ماضی اسلام ، حیات اسلام ، خلافت اسلام ، مدنیت اسلام ، آتی اسلام ،
عالم اسلام ، هیمی هیمی هیچدر . بناء علیه بونلره ذره قدر حرمت ایتیه
جکلی ، بونلر دن ذره قدر متبیح اولیه جقلری بک طبعیدر . حسیات اسلامیه دن
تمامیه محروم اولان بر جماعت خاسره البت حیاتی ، سعادت آتی
غریبلاشقدن بوله بیلیر . اساساً وجدانی ، هویتی تبدیل تابعیت ایتش ،
دکشمش ، بزدن آیرلش بولنیور . بونلر دن مملکتک حیاته ، مقدراتنه

صمیمی برعلاقه دارلقی بکلمه زاندر. اولری مملکتی ربط ایدم چک هیچ برعلاقه یوق. علاقهدار کورو نمک بشقه ، حقیقه علاقهدار اولوق اوده بشقه در. دیننه ، مدینه ، تاریخنه ، وطنه و بتون مقدساته قائله ، جانله مربوط بر مسلمان اولوق ، بو آنجق ایمان ایله میسر اولور . و ایمان محروم اولانلار ، ایمانلری کوشک اولانلر بو رابطه بی ادعا ایدر لرسه هم گنبدیلرینه ، هم بو مقدساته خیانت ایتیش اولورلر .

کورو یورکه مملکت مزده منتشر « داء الافرنج » بر درلودکل ، ایکی درلودر . بریسی موجودیتیزی ، دیکری ده معنویتیزی تخریب ایدیور . موجودیتیزی تخریب ایدن امراض افرنجیه دن قور تولوق ایچون ۴۴۰۰۰ تشکیلاته محتاج اولدیغیمز کلی ایکنجی سندن ده قور تولوق ایچون ینسه بتون مملکتی طاریان بر تشکیلاته محتاج . آنجق بو تشکیلاتک تهریه ایدم چکی منتظم و فعال مجادله سایه سنده مملکتی قور بارقی ممکندر . برنجی تشکیلات ، صحیه طاندر . صحیه اهلیت و حینلری مسلم اولان ذوانک تعینله مملکتده جدی بر تشکیلات صحیه یاق ممکندر . بو انسخه مزده دو قور میلاسل اسباعیل حق بک افندی قرده شحز صحیه تشکیلاتک نصل یاپیله حق حقیقه اونوز سنده در مملکتک امور صحیه سله ، بتون خسته اقلرله مجادله ایدن بر طیب مسلم و صلاحیتدار صفتیه یازدینی بر مقاله بی نشر ایدیوروز .

معنویتیزی تخریب ایدن « داء الافرنج » ایله اوغراشه حق اک صلاحیتدار مقامده مشیخت اسلامیه در . مقام مشیخت ، نشریات و مواعظ ایله خاقی ارشاد ایتک ایچون « دارالحکمة الاسلامیه » بی تأسیس ایتیش ایدی . نظامنامه سنده نظراً دارالحکمة حقائق دینی و معالی اسلامیه بی نشر و تعمیم ایله مکفدر « دارالحکمة نک وظائف علمیه سی » وحدت اسلامیه نک علماً تأییدی ایچون استنخصارات علمیه ده بولنق درکه باشلیجه اوج موضوعه تعلق ایدر . برنجیسی حقائق و مبادی اسلامیه ، ایکنجیسی احکام و حوائج اسلامیه ، اوچنجیسی فضائل و غایات اسلامیه در . بونلردن بتون تقراتیه برنجیسی کلام ، ایکنجیسی فقه ، اوچنجیسی اخلاق انجمنلرینه طاندر .

دارالحکمة نک وظائف علمیه سی « مسلمانلرک تربیه دینییه سنده و مزایای فاضله اسلامیه نک انکشافنه چایشه مقدر . بو مقصدی دوائر متعلقه سی و طشره مفتی و مدرسلری ایله مناسباتده بولنق ، انمه و خطبا و واعظینک تنویرلرینه دائر ، مقررات اتخاذ ایتک ، آثار و مؤلفات نافع نشر ایتدیرمک صورتلریله ایضا ایدر .

دارالحکمة نک « تألیف و نشرینه غیرت و دلالت ایدم چکی آثارک باشلیجه انواعی ده :

۱۰ - اخلاق فاضله اسلامیه بی تعمیم و وجدان امتی تصفیه و تزیین ایدم بیله چک صورتده علی الدرجات قرائت اربابی ایچون مواعظ آیات و سنتی ، حکم و امثالی نافع و عبرت آور وقایع تاریخی بی ، خطب و اشعار جمیل بی محتوی رسائل .

۲ - بناء اسلامی احکام و وظائف عمومیه بی فوائدمادیه و معنویه . لریله خلقه سودیره چک و قولایجه بللنه چک علم خالار .

۳ - مکاتبده تدریس اولنه چق علوم دینییه کتابلری .

۴ - مدارس ایچون علوم اسلامیه بی دائر کتابلر .

۵ - شئونات و حوائج اسلامیه بی کوستره چک احصائیات .

۶ - تاریخ و جغرافیای اسلام .

۷ - حقائق اسلامیه نک مسالک فلسفیه ، ادیان سائر آره سنده

قیمت علمیه سی کوستره چک مباحثات ایله وحدت کلمه بی مؤید کتب حکمیه و کلامیه .

۸ - احکام شرعیة اسلامیه نک اصول و فروعنه ، مسالک فقهیه نک تنقیحات و تخریجات ، بونلرک علوم حقوقیه و فلسفه اجتماعیه ایله مناسبات و مقایساته ، اجتماعیات اسلامک تشریحات حقوقیه و کالات مدنییه سنده ، تاریخ و اسباب ترقی و تدیسنه دائر کتابلر .

۹ - تربیه و ترغیبات دینییه دائر نشریات .

۱۰ - علمی مدافعات .

معنویتیزی وادرا کزی تخریب ایدن آفات ایله مجادله ایچون بوندن دهامکمل بر پروگرام اولماز . دارالحکمة الاسلامیه نک نظامنامه سی امت اسلامیه نک بتون احتیاجانی استیجاب ایتشد . هر صنف خلقه حقائق اسلامیه بی اوکرده چک ، سودیره چک ، محیطمزی تلویث ایدن اخلاق سزاقلرله مجادله ایدم چک ، مملکتی تطهیر و اخلاق اسلامیه ایله تربین ایدم چک . الحاصل مملکتک و مملکتک سلامتی نامنه اک سیوک ، اک مشقتلی فقط اک شانلی خدمتی ایضا ایدم چک . دیمک که معنویتیزی وادرا کزی تخریب ایدن داء الافرنجه قارشق چالیشه حق ، مجادله ایدم چک مؤسسه مزده واردر .

دارالحکمة الاسلامیه ۲۱ جمادی الاول ۱۳۳۹ تاریخیه اشکل ایتیش اولقه بر بحق سنه دبری چالیشه مقدر . بو قدر بر زمانک ثمرات مساعیدی نیدن عبارتدر . بو مدت ظرفنده دارالحکمة الاسلامیه طشرده انجمنلر تأسیس ایتدی . برده جریده علمیه ایله نشریاتده بولندی . طشرده انجمنلر تأسیسی بک مهم برشیدر . دارالحکمة الاسلامیه بوانجمنلرک تأسیسنه موفق اولدیسه جداً چالیشمئل دیمکدر . جریده علمیه ده انتشار ایدن مقالانه کلنجه بو مقالانک قانده سی انکار اولنماقه برابر جریده علمیه بی کافی و وافی بر واسطه نشریه اوله رق قبول ایتک امکانشدر . بو قدر محدود بر واسطه دن ملت اسلامیه نک هیچ برسنی جدی بر استفاده دیشرس اوله ماز . جریده علمیه هیچ بر احتیاجه وفا ایتور . بالعکس حس ایدیان احتیاجی آرتدیریور . برده جریده علمیه نک نشریاتی نظامنامه نک تعین ایتدیکی ماده منطبق دکلدر . جریده علمیه نه عوام و خواصک احتیاجی ، نه ده زمانک مطالبی دوشونمور . بالعکس کلیشی کوزل انتخاب ایدیلن ، و تخریرنده بر غایه کوزه دلیله بر طاقم یازیلری محتویدر . بو یازیلرک ایچنده ، بک مهم ، بک قیمتدار

اولاناری ده واردر. فقط بونلر يك آز. جریده علمیه دارالحکمه نك
مشر فمالتی اولمقدن يك اوزاقدر. جریده علمیه نك هر آی اورتیه
چقاردینی درت بش مقاله بتون دارالحکمه نك مجموع نشریاتیدر.
بوقدر حق نشریاتك نه اخلاق عمومیه بی تطهیر، نه افکار عمومیه بی
نوبره تأثیری اولان.

بوندن اكلایلیور که دارالحکمه نك اعضا لری آرملر نه مملکتهمزك
اك محترم علما و متفکرینی بولمقله برابر، هیئت عمومیه لری اعتباریه
در عهده ابتدکاری وظیفه بی نظامنامه لرینه توفیقاً ایفا ایتکه. مشکلات
چکبورلر. بونك اك اساسی سببی علمای کرامتک شیمیدی به قدر خلقه
یقیندن تماس ایندرك و خلقك احتیاجاتی اكلایه رق آکا کوره وظیفه
لرینی ایفا ایتك خصوصنه الی شمش بولماملریدر. کرك تدریس، کرك
وعظ و ارشاد مقامنده بولان علما، عصرک احتیاجات حیاتییه سنی
هر چه نظر اعتباره المادن وقود و قلی بی عیناً اوقومقله اکتفا ایدیورلر که
مسئله ایندرك سلطنت علمیه بی سقوطه اوضاران ایشنه بو حالدر.

مسلمانلر علمی، اولدینی کی اکلایه باشلادی زماندیری
سلطات علمیه لری افوله باشلادی. چونکه آرتیق علمایک وظیفه سی
کتابلری اختصار و یا شرح ایتك، آثار اسلامیه حاشیهلر و هامشهلر
علاوه ایتك، متنلری تلخیص ایتکدن عبارت اولدی. بونك نتیجه سی اوله رق
بمقللر منای استقلال ضایع ایتدی، علم، ایتدکجه قوت حیاتییه سنی
غائب ایتدی. و مسلمانلر دهالا سلطنت علمیه لری احیایه باشلا
ماش بولنیورلر. علمای بوحالده قالدقجه دهالا اوزون زمان ظلام
ایچنده قاله جقدر. مسلمانلرک، ظلام ایچنده کچن دورلرینک فجاجتی
غربک ضیای علمیه کورنر سلامتی غربلیلا شمعده بولایلر. بو ظلامی
آنجق غربک انوار عرفانیله تنویر ایتک تابل اولایغه قناعت کتیردیلر.
و بناء علیه علوم اسلامیه بی ساحه حیاتندن طرد ایتك، علمای اسلامیه به
آنجق اخرویات ایله اوغراشغه میدان براقی ایشته دیلر. بوکا قارش
علمای اسلام جدی بر حرکتده بولنه مایلر. اسلامک سرالایات
اولدینی، علوم اسلامیه نك منافع حیاتییه سنی فعلاً اثبات ایده مایلر.
آنجق خلقك حسیانه، خلقك دین اسلامه اولان ایمان و صداقته
کوره نهرکینه ظلام ایچنده قالدیلر. حالبوکه دیگر طرفدن غرب پرستلر،
یکیدن باقمق املیه موجودی احیایه قویولاشلادی. متصل بیقبور.
فقط برشیده یابامبورلردی. بوندن طولاییدر که بکون مملکت فوضی
ایچنده در. بیقیلان بیقلدی، قالدده میال انهدام بولنیور. بیقلانی
یاقمق، بیقلیه یوز طوتانی صاعغلاملشدیرمقینه بزه قالدی.

ایشته بوندن طولاییدر که بزدار الحکمه الاسلامیه نك در عهده ابتدیکی
ایشی يك بیوک کورویور. دارالحکمه نك در عهده ابتدیکی وظیفه،
مملکتی انحطاطه دوشورن، اقراضه سوروکایه، علل وامراضی لایقوله
تشخیص ایتك و بونلرله مجادله ایتکدر که شیمیدی به قدر هیئت حاضره
بودرلرله چاره ساز اوله حق درجهده ابدال غیرت ایده مدی، مملکت

دارالحکمه نك خدماتنه محتاجدر. همده يك محتاج. بوقاریده بیان
ایتدی که وجهله مملکتك اك بیوک احتیاجی بودر. بو احتیاجی
تطمین ایتك دارالحکمه نك نظامنامه سنه کوره ترفیق حرکت ایتسه
وابسته در. بالخاصه بکونلر، بکونلرک احضار ایتدیکی فرصت قطعاً
قاجیرلما لیدر. مملکتک بحرانلی، اک تهلمکلی دقیقه لرینی بکریبورکن
علما و متفکریندن اعظمی استفاده لر تأمین ایتك، اونلرک ارشادیه،
اونلرک دلالتیه یورومک ایستلر. هر مملکتده اولدینی کی بزم
مملکتهمزده خلق خسته لغی، احتیاجی، دوا سی اکلایان، طویان،
بیان علما و متفکرلرینک همتی، فعالیتی بکلیور. علما و متفکرلرمن
ایسه میدان همت و فعالیتی یوش براقیورلر.
حالبوکه دیگر طرفدن مسلمانانقله علاقه دار اولیان برسور و آدملر،

بوکا قارش علما و متفکرین

آغزلرینی اچمقدن ماعدا کوزلرینی بومبورلر. بونی به یله ایضاح ایده.
چکیزی بزده یابامبور. علما و متفکرینمزک حسیاتی جرح ایتك
خاطر مزدن بیله کچمز. فقط اونلر بوزمان بویه احمال ولا قیدی، ایله
کچر دکن، بو زمان، صییتده ذره قدر بر تشبث و فعالیتده بولماملرین
صکره آرتیق نه لزوملری قاله جقنی اکلایور. ملته قارش وظیفه سز
اولانلر ملته دره بوظیفه ایله مکلف دکدر. علمایک فعالیتدن محروم
اولان بر مملکتک ضلالتده قالمی لاددر. مملکتی ضلالتدن قورناره حق،
طوغرو بوله کونوره جک وقورناره حق علما و متفکرلریدر. علمامن
بو يك آجیق، يك بسیط حقائق تأمل ایتلر لسه زولالی مملکتته
یازیق. بونك صوکی يك وخیمدر.

هر حالده بزبو مطالعالمزک کمال اهمیتله نظر دقته آله جتندن امینر.
علما مزدن وبالخاصه علمایک بیوک لری جمع ایتسی لازمکان دارالحکمه نك
جدی و منادی فعالیتی کورمک بزم اخص تمایعزددر. ع. ر

ملتمز ایچون اك مددهش تهلمکه صحتسزلق در.

تشکیلات صحیه من ناصل اولمالی ؟

بر مملکت قوت و شوکتی طبیعی اونی تشکیل ایدن افرادک قوتلرندن
تحصل ایدر. قوتلر جسم، عقل و اخلاق قوتلری اولمی اوزره
اوج اساس دن حاصل اولور. بواوج اساس دن هر هانکیسی اکسیک
اولورسه دیگرلری اوزرینه ده تأثیر ایدرک هپسنک بوزولماسنه سبب
اولور، بناء علیه بو اوج نوع قوت اساسلرینک هر بیرینک آری
آری قوتلرله لری اسبابنه توسل و بوبایده مقنضی تدبیرلرک علم داره سنده
تطبیقه همت اولونمق لازمدر.

شمی بز اوته کیرینکده حصوله انتظاراً طوغریدن طوغری به
محتاج اولدینمز تشکیلات صحیه بی مرض و ایضاح ایده چکیز.